



Beschlussniederschrift
des Gemeindevausschusses

Nr. 344
vom 08.07.2026

GEGENSTAND

Bedienstete/r mit der internen Matrikelnummer 2695- Anerkennung der in Körperschaften des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages geleisteten Dienste gemäß Art. 37 ET. vom 02/07/2015 mit Wirkung ab 01.07.2026
Programm 01.10. Personal

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute 08:15 Uhr die Mitglieder des Gemeindevausschusses im Sitzungssaum des Rathauses einberufen.

Verbale di deliberazione
della Giunta Comunale

N. 344
del 08.07.2026

OGGETTO

Dipendente con matricola interna n° 2695 - Riconoscimento di servizi prestati negli enti dell'intercomparto ai sensi dell'art. 37 TU. del 02/07/2015 con decorrenza dal 01.07.2026
Programma 01.10. Risorse umane

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero convocati per oggi ore 08:15 nella sala di seduta del municipio i membri della Giunta Comunale.

Anwesende – Presenti		Abwesend – Assente		
		Entschuldigt Giustificato	Unentschuldigt Ingiustificato	Fernzugang modalità remota
Pallanch Cristina	Bürgermeisterin/Sindaca			
Hofer Adolf	Gemeindereferent/assessore			
Alfarei Walter	Gemeindereferent/assessore			
Heufler Sarah	Gemeindereferentin/Assessore			
Rabensteiner Stefan	Gemeindereferent/assessore			
Gasslitter Martin	Gemeindereferent/assessore			

Mit Teilnahme der Generalsekretärin

Con partecipazione della Segretaria generale

Oberhuber Evi

und nach Feststellung der Beschlussfähigkeit,
übernimmt Frau

e riconosciuto legale il numero degli intervenuti,
la signora

Pallanch Cristina

in ihrer Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindevausschuss behandelt obengenannten Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaca assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta Comunale tratta l'oggetto su indicato.

Bedienstete/r mit der internen Matrikelnummer 2695- Anerkennung der in Körperschaften des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages geleisteten Dienste gemäß Art. 37 ET. vom 02/07/2015 mit Wirkung ab 01.07.2026

Programm 01.10. Personal

Vorausgeschickt,

- dass der/die Bedienstete mit der internen Matrikelnummer 2695 mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 285 vom 10.08.2026 als Inspektor/in der Ortspolizei (Berufsbild Nr. 45) in der VI. Funktionsebene in Vollzeit (38 Wochenstunden) in die Stammrolle mit Wirkung 01.07.2026 in den Dienst der Gemeinde Kastelruth aufgenommen wurde;
- dass der/die Bedienstete mit der internen Matrikelnummer 2695 am 19.06.2026, Prot. Nr. 26696 vom 19.06.2026, ein Ansuchen um Anerkennung der in Körperschaften des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages geleisteten Dienste im Sinne von Art. 37 ET. vom 02.07.2015 eingereicht hat;
- dass der Art. 37 ET. vom 02.07.2015 vorsieht, dass den Stammrollenbediensteten auf Antrag, mit Wirkung ab dem ersten Tag des auf den Antrag folgenden Monats die angereifte Besoldung, bezogen auf den unmittelbar vor der Neuaufnahme ohne Beanstandung in einer der dem bereichsübergreifenden Kollektivvertrag angehörenden öffentlichen Körperschaft und Stiftung in einer entsprechenden Funktionsebene geleisteten Dienst anerkannt wird, auch falls der Wechsel zwischen den Körperschaften mit Unterbrechungen erfolgt;
- dass bei der wirtschaftlichen Einstufung eine Erhöhung des Gehaltes im Sinne des Art. 74, Abs. 6 des BÜKV vom 12.02.2008 gewährleistet wird, falls der Dienst in einer in Vergleich zur Stammrollenstelle niedrigeren Funktionsebene geleistet wurde;
- dass die genannte Erhöhung gemäß Art. 74, Absatz 6, Buchstabe a) und d) des BÜKV vom 12.02.2008 8 Prozent beträgt;
- dass auch der bei der Herkunftskörperschaft angereifte Bruchteil des Zweijahreszeitraumes berücksichtigt wird;
- dass aus der von dem/der Bediensteten mit der internen Matrikelnummer 2695 vorgelegten Dokumentation hervorgeht, dass er/sie im Juni 2026 besoldungsrechtlich im Grundgehalt der unteren Besoldungsstufe der V. Funktionsebene als Beamter/in der Ortspolizei bei der Bezirksgemeinschaft Vinschgau eingestuft war und dass seine/ihre nächste Gehaltsvorrückung mit 01.08.2026 fällig wird;

in der Erachtung

Dipendente con matricola interna n° 2695 - Riconoscimento di servizi prestati negli enti dell'intercomparto ai sensi dell'art. 37 TU. del 02/07/2015 con decorrenza dal 01.07.2026

Programma 01.10. Risorse umane

Premesso

- che con delibera della giunta comunale n° 285 del 10/08/2026 il/la dipendente con matricola interna n° 2695 è stato/a assunto/a in servizio di ruolo del Comune di Castelrotto come ispettore/ispettrice di polizia locale (profilo professionale n° 45) nella VI° qualifica funzionale a tempo pieno (38 ore settimanali) con decorrenza 01/07/2026;
- che il/la dipendente con matricola interna n° 2695 con lettera del 19/06/2026, numero di protocollo 26696 del 19/06/2026, ha presentato domanda riguardante il riconoscimento di servizi prestati negli enti dell'intercomparto ai sensi dell'art. 37 TU. del 02/07/2015;
- che l'art. 37 TU. del 02/07/2015 prevede che al personale di ruolo viene riconosciuto su domanda e con decorrenza dal primo giorno del mese successivo alla presentazione della domanda, il maturato economico corrispondente all'ultimo servizio prestato senza demerito presso enti e fondazioni pubblici appartenenti all'intercomparto nella qualifica funzionale corrispondente a quella relativa alla posizione di ruolo, anche se il passaggio da un ente all'altro è avvenuto con interruzioni;
- che in sede di inquadramento economico viene garantito un aumento dello stipendio ai sensi dell'art. 74, comma 6 del CCI del 12/02/2008, se il passaggio è avvenuto con qualifica funzionale inferiore a quella relativa alla posizione di ruolo;
- che ai sensi dell'art. 74, comma 6, lettere a) e d) del CCI del 12/02/2008 il predetto aumento è del 8 per cento;
- che viene tenuto conto anche della frazione di biennio prestata presso l'ente di provenienza;
- che dalla documentazione presentata dal/la dipendente con matricola interna n° 2695 risulta, che in giugno 2026 il suo inquadramento retributivo era il stipendio base del livello retributivo inferiore nella V° qualifica funzionale prestato come agente di polizia locale presso la comunità Comprensoriale Val Venosta e e che il suo prossimo scatto di stipendio maturerà con 01/08/2026;

ritenuto

- dem/der Bediensteten mit der internen Matrikelnummer 2695 gemäß Art. 37 ET. vom 02.07.2015 und Art. 74, Absatz 6, Buchstaben a) und d) des BÜKV vom 12.02.2008 die Besoldung, welche unmittelbar vor dem Übergang in der Vorgängerkörperschaft, und zwar in der Bezirksgemeinschaft Vinschgau für den geleisteten Dienst als Beamter/in der Ortspolizei in der V. Funktionsebene, bezogen wurde anzuerkennen und festzuhalten, dass die nächste Gehaltsvorrückung mit 01.08.2026 fällig ist;

- die vorliegende Beschlussvorlage für unverzüglich vollziehbar zu erklären, damit die Dienstjahre unverzüglich anerkannt werden können;

nach Einsichtnahme

- in den Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 285 vom 10.06.2026;

- in das Ansuchen um Anerkennung der Berufserfahrung und um Anerkennung der in Körperschaften des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages geleisteten Dienst des/der Bediensteten mit der internen Matrikelnummer 2695 vom 19.06.2026, Prot. Nr. 26696 vom 19.06.2026;

- in den geltenden Stellenplan der Gemeinde Kastelruth;

- in die Personaldienstordnung der Marktgemeinde Kastelruth, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 009 vom 12.03.2014;

- in die geltenden kollektivvertraglichen Bestimmungen;

- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol – R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

- in die Satzung dieser Gemeinde;

- in die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen;

- in den Haushaltsvoranschlag;

- in das vorliegende Gutachten +vzO3JkPDyMwDQJGV5AOU/HN5zZySUWtCgOaiDL+k0Y= vom 08.07.2026 hinsichtlich der technisch-administrativen Ordnungsmäßigkeit;

- in das vorliegende Gutachten 9G54R6UQC-cwoL5fTf6fKaJr0699ejzcSsAFFFUzFWmU= vom 08.07.2026 hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit;

dies vorausgeschickt,

beschließt

der Gemeindevorstand

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. dem/der Bediensteten mit der internen Matrikelnummer 2695 mit Wirkung ab 01.07.2026 gemäß Art. 37 ET. vom 02.07.2015 und Art. 74, Absatz 6, Buchstaben a) und d) des BÜKV vom 12.02.2008 die Besoldung, welche unmittel-

- di riconoscere al/alla dipendente con matricola interna n° 2695 ai sensi dell'art. 37 TU. del 02/07/2015 e art. 74, comma 6, lettere a) e d) del CCI del 12/02/2008 lo stipendio percepito presso l'ente di provenienza immediatamente prima del passaggio, e cioè il servizio prestato presso la comunità Comprensoriale Val Venosta come agente di polizia locale nella V° qualifica funzionale, e di dare atto che il prossimo scatto di stipendio maturerà con 01/08/2026;

- di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile in modo che gli anni di servizio prestato possano essere riconosciuti immediatamente;

visto

- la delibera della giunta comunale n° 285 del 10/06/2026;

- la domanda riguardante il riconoscimento dell'esperienza professionale e il riconoscimento del servizio prestato in enti pubblici del comparto collettivo intercompartimentale acquisito del/della dipendente con matricola interna n° 2695 del 19/06/2026, numero di protocollo 26696 del 19/06/2026;

- la vigente pianta organica del personale del Comune di Castelrotto;

- l'ordinamento del personale del Comune di Castelrotto, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 009 del 12/03/2014;

- le disposizioni contrattuali attualmente in vigore;

- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige – L.R. del 3 maggio 2018 n° 2;

- lo Statuto di questo Comune;

- il Regolamento comunale di contabilità;

- il bilancio di previsione;

- il presente parere +vzO3JkPDyMwDQJGV5AOU/HN5zZySUWtCgOaiDL+k0Y= del 08.07.2026 in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa;

- il presente parere 9G54R6UQC-cwoL5fTf6fKaJr0699ejzcSsAFFFUzFWmU= del 08.07.2026 in ordine alla regolarità contabile;

ciò premesso,

la giunta comunale

delibera

ad unanimità di voti espressi in forma legale:

1. di riconoscere al/alla dipendente con matricola interna n° 2631 con decorrenza dal 01/03/2024 ai sensi dell'art. 37 TU. del 02/07/2015 e art. 74, comma 6, lettere a) e d) del CCI del 12/02/2008 lo stipendio perce-

telbar vor dem Übergang in der Vorgängerkörperschaft, und zwar in der Bezirksgemeinschaft Vinschgau für den geleisteten Dienst als Beamter/in der Ortspolizei in der V. Funktionsebene, bezogen wurde anzuerkennen und festzuhalten, dass die nächste Gehaltsvorrückung mit 01.08.2026 fällig ist;

2. demselben/derselben folgende Entlohnung für eine Arbeitszeit von 38 Wochenstunden gemäß Gehaltstabelle vom 01.04.2010 zu gewähren:

- VI. Funktionsebene / untere Besoldungsstufe / Grundgehalt
- Zweisprachigkeitszulage
- Aufgabenzulage 22%
- Sonderergänzungszulage im gesetzlichen Ausmaß

3. die anfallenden Ausgaben dem Kapitel 03011.01.010100 des laufenden Haushaltes und folgende anzulasten, wo genügend Verfügbarkeit besteht;

4. diesen Beschluss aus den eingangs angeführten Gründen mit einer weiteren Abstimmung ausgedrückt durch Handerheben mit einstimmigem Ausgang, im Sinne des Artikel 183, Absatz 4 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol – R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2, für unverzüglich vollziehbar zu erklären;

5. darauf hinzuweisen, dass gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme jeder Bürger innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist derselben im Sinne des Artikels 183, Absatz 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 Einspruch beim Gemeindeausschuss einlegen kann. Ferner kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an welchem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist, gemäß Art. 41, Absatz 2, G.v.D. 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen.

Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, G.v.D. 104/2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

pito presso l'ente di provenienza immediatamente prima del passaggio, e cioè il servizio prestato presso la comunità Comprensoriale Val Venosta come agente di polizia locale nella V° qualifica funzionale, e di dare atto che il prossimo scatto di stipendio maturerà in data 01/08/2026;

2. di riconoscere allo/a stesso/a per un orario di lavoro di 38 ore settimanali la seguente retribuzione, giusta tabella stipendiale dd. 01.04.2010:

- VI° qualifica funzionale / livello retributivo inferiore / stipendio base
- indennità di bilinguismo
- indennità d'istituto 22%
- indennità integrativa nella misura legale

3. di impegnare la relativa spesa al capitolo 03011.01.010100 del corrente bilancio e seguenti, dove esiste la necessaria disponibilità;

4. di dichiarare questa deliberazione, per i motivi citati in premessa, con ulteriore votazione unanimamente espressa per alzata di mano, ai sensi dell'art. 183, comma 4 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige – L.R. del 3 maggio 2018, n° 2, immediatamente eseguibile;

5. di dare atto che contro il presente provvedimento ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale entro i dieci giorni di pubblicazione dello stesso ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2. Inoltre ogni interessato può presentare ricorso ai sensi dell'art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010 alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione del presente provvedimento.

Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Verfasst, gelesen und digital signiert:

Die Bürgermeisterin
La Sindaca
Pallanch Cristina

Redatto, letto e firmato in forma digitale:

Die Generalsekretärin
La Segretaria generale
Oberhuber Evi